

~~ABZ~~

736

Openbare werken  
1926.



No. 6.

L. S. Quail

CURACAO.



OPENBARE WERKEN

No

9

Curacao, den 12n Januari 1926.

De ontvangst erkennende van Uw schrijven van den 5n dezer  
No 6, alsmede van 3 leege cylinders ter hervulling met acetyleen-  
gas, heb ik de eer Uhoogedelgestrengte te berichten, dat heden per  
Ligia aan Uw ares verscheept zyn

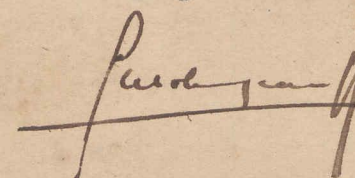
11 kisten petroleum "Luz Diamante"

10 " " "El Capitan".

De ontbrekende 19 kisten petroleum "Luz Diamante" zullen  
later volgen.

De wnd Directeur van Openbare Werken,

*20 antwoorden*



Den Heer

Gezaghebber

van  
Aruba.



© 2004 Blackwell Publishing Ltd *Journal of Internal Medicine* 255: 103–110

U meldde my dat 21 kisten verscheept waren.

*L. S. Quarr.*

CU-ACAO.



OPENBARE WERKEN.

No. 23

20/1/26  
CURACAO, den 19den JANUARI 1926.-

De ontvangst erkennende van Uw schryven van den 15den dezer No.21, heb ik de eer UHoogEdelGestrange te berichten dat by het verzenden der kisten petroleum, een kist "Luz Diamante" bleek lek te zyn en dat die kist daarom niet verzonden is.

De wnd. Directeur van Openbare Werken,

*P. J. J. J.* 4

Den Heer

GEZAGHEBBER

van

ARUBA.



Curacao, den 28n Januari 1926.-

OPENBARE WERKEN.

No. 38

OPENBARE WERKEN.

No. 38

Prysepgave van naar Aruba  
verzonden materialen.-

Curacao, den 28n Januari 1926.-

Ik heb de eer UHoogEdelGestrenge te berichten, dat ik  
de volgende uitgaven ten laste van Uw eiland heb geaffec-  
teerd, t.w.:

Art.132 Aruba/1925.

Vuurtoren Cerro Colorado.

150 Meter blanke kopere leiding ..... f ✓ 213.68

Finantiestaat October 1925.

Art.121c/Aruba.

130 krammen .....	f	3.25	
130 scharnieren .....		16.25	
6 kastsloten .....		6.--	
10 ladeknoppen .....		2.50	
525 koperen schroefjes .....		9.16	✓ 37.16

De wnd. Directeur van Openb.Werken,

*[Handwritten signature]*

AAN DEN HEER  
GEZAGHEBBER  
VAN ARUBA.

GEZAGHEBBER

van

ARUBA.



OPENBARE WERKEN.

No. 39

5/2/26

CURACAO, den 3den Februari 1926.

Ik heb de eer UHoogEdelGestrenge te berichten,  
dat gisteren per "LIGIA" aan Uw adres verzonden zyn vier  
buktenglazen en vier pisma's voor het lichttoestel op Cerro  
Colorado.-

De wnd. Directeur van Openbare Werken,

*J. H. de Ruys*

Den Heer

GEZAGHEBBER

van

ARUBA.



22. 5. 1917

ARUBA, 3 Februari 1926.

No. 47.

Ik heb de eer UHeegedelgestrengte te verzeeken  
my ten behoeve van de kustverlichting op dit eiland  
te willen doen teekomen:

1 L.paraffine-oelie en 10 L.alcohol.

Ter afgifte aan Uw Departement is den schipper van de "Ligia" 1 kist met vier leege alcohol-flesschen meegegeven.

De Gezaghebber,

P. L. Guast.

Den Heer  
Directeur der Openbare Werken.

CURACAO.



ARUBA, 4 Februari 1926.

No. 52.

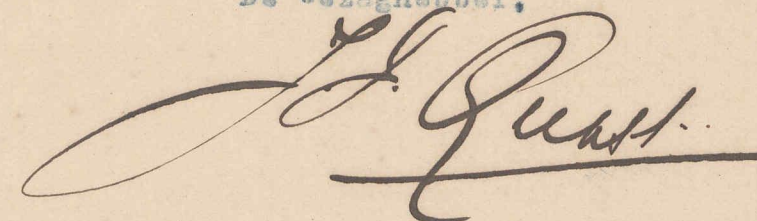
Met deze gelegenheid ontvangt U Heer gedelgestrengde, afzonderlyk over de post, een koperen lamp, welke gebruikt werd veer de verlichting van den gouvernementssteiger alhier.

Daar die lamp onbruikbaar is geworden en hier geen nieuwe gemaakt kan worden, verzoek ik U beleefd my zee een lamp te willen doen teekomen.

Die lamp wordt gebruikt in een glazen (roed) bel; het is eigenlijk een scheepslantaarn.

Waar ik nu tydelijk in gebruik heb een "port-light" van een der schepen van de "Age Oil Co.", my door kapitein Roeger welwillend veer een paar dagen in bruikleen afgestaan, zal ik het op heegen prys stellen zee ik de lamp binnen den kortst mogelyken tyd van U mecht kunnen ontvangen.

De Gezaghebber.



Den Heer  
Directeur der Openbare Werken,  
CURACAO.





OPENBARE WERKEN.

No. 45

10/2/26

CURACAO, den 9den FEBRUARI 1926.-

Ik heb de eer U HoogEdelGestrenge te berichten dat  
heden per "LIGIA" aan Uw adres verscheept zyn:

1 L. paraffine-olie

10 L. alcohol

en 1 lamp (voor de verlichting van den gouvts.  
steiger op Aruba).

De wnd. Directeur van Openbare Werken,

Den Heer

GEZAGHEBBER

van

ARUBA.



wat hem onveilig maakt.

hier betrekkelijk last onderzonden werden.

Schepen van eenige grootte, moeten om aan dezen steiger te gaan liggen, m. i. eerst de kom van de Paardenbaai binnenvaren.

Schepen kunnen binnenvaren en zee naar aan dezen steiger gaan liggen.

Deze steiger komt te liggen vlak voor de plaats waar reeds nu groote schepen ten anker gaan.

Veel eene betere voorstelling neem ik de vrijheid U Hoogedelgestrange hierbij aan te bieden nevensgaande kaart van de Paardenbaai, zynde daaren door my de plaats "Ferti Abau" met A en de zandbank, waarvan hiervoren sprake is met A' (in rood) aangeduid.

Ferti Abau -gouvernementsterrein- is door een steenen muur omheind en presteert zich goed voor het bouwen daarop van een entrepot en dennegebouw.

Van dit terrein met de daarop staande gebouwen, waarden der een groote regenbak, wordt U hierby een schetstekening ook aangeboden.

De leeds alhier, de Heer Beuzen, met wien ik overleg gepleegd heb, is met my eens, dat de plaats Ferti Abau met de daarvoor liggende zandbank voor den bouw van den nieuwen steiger geschikter is dan Lageen.

M. i. verdient het aanbeveling, dat, alverens U in deze een definitief besluit neemt ten opzichte van de plaats waar de steiger komen moet, er een nieuw onderzoek naar de plaats geschiede, hetzy door U, hetzy door een der onder U staande smotenaren, tot eerdeelen bevoegd. Het onderzoek kan, volgens my, in een enkelen dag afgeleepen zyn.

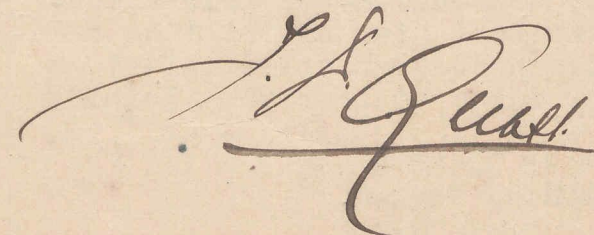
Het zy hier medegedeeld, dat de Ferti Abau aan een particulier alhier verhuurd is. De termijn van huur loopt af 25 Januari 1927; de opzeggingstermijn is gesteld op 3 maanden van te voren.

Veel Uwe teezegging betreffende de eventueele teezending van het lichtesetel ter plaatsing in den Toren Willem III, zeg ik U beleefden dank.

Verder wil ik U mededeelen, dat de een paar jaren geleden opgeworpen dam by Lageen om de aangreeping van de becoedi dardientji tegen te gaan, volkomen aan zyn doel beantwoordt.

Ten slotte verzoek ik U Hoogedelgestrange de U hierby aangeboden kaart van de Paardenbaai en de schetstekening van Ferti Abau my na gemaakt gebruik te willen terugzenden, daar deze stukken tot myn archief behooren.

De Gezaghhebber,





ARUBA, 8 Februari 1926.

No. 57.

Bylagen:  
2.

De ontvangst erkennende van Uw schrijven, dd. 25 dezer maand, no. 29, heb ik de eer U begedelgestrengte te berichten, dat ik my welkemen vereenigen kan met Uwe zienswijze, dat het bouwen van een nieuwen steiger te verkiezen is boven het verlengen van den bestaande en het uitvoeren van baggerwerk.

Ik heb my altyd een steiger daar waar U nu een gebouw wenschte te zien, goed op zyn plaats gedacht.

Na een aandachtig bestudeeren van het my met Uw voornemd schrijven toegezonden plan van den steiger, met de kaart van de Paardenbaai vóór my, ben ik van gedachte veranderd.

Het wil my nu veerkomen, dat de steiger, ten opzichte van zyn ligging, op een andere plaats en wel by "Forti Abau", bewesten den bestaanden steiger, minstens even doelmatig en minder kostbaar is te bouwen.

De volgende punten van vergelyking hebben my tot dit inzicht gebracht.

Steiger by "Lageen".

De dam van dezen steiger zal een lengte van 300 M. hebben.

terwyl deze dam grootendeels in ondiep water gebouwd zal worden.

Afstand tusschen steiger en rif bedraagt pl.m. 100 M.

De kosten van dezen steiger, die geheel in diep water gebouwd moet worden, zullen negal hoog loopen.

sterken

By een Zuiden- of Zuidwestenwind (wat hier niet tot de zeldzaamheden behoort) ontstaat er by dezen steiger veel deining

Steiger by "Forti Abau".

De dam van dezen steiger kan zyn 200 M. Deze dam komt evenwel voor het grootste gedeelte in pl.m. 2 M. water te staan, -

Afstand tusschen steiger en rif pl.m. 200 M.

Voor het bouwen van den steiger kan de hier aanwezige zandbank (by laag water boven water) benuttigd worden. Het betrekkelijk weinig geld kan hier een vlakte van 250:80 M aangeplompt worden.

Deze steiger wordt goed beschermd door de zeeoefkade (waar de mangroveboomen staan); van deining zal

Aan den Heer  
Directeur van Openbare Werken,

CURACAO.

F. B. de W. de Vries de Klerk.  
De bevestiging vernieuwd in  
de Lijst met februggen te worden.

F. B. de W. de Vries de Klerk.  
De bevestiging vernieuwd in  
de Lijst met februggen te worden.

ARUBA, 10 Februari 1926.

uw  
uw.

Steiger  
blijft van 200 M  
rootst li gedselle

ijer en het

vlak tegen  
minder

teiger (de  
ion ver.  
en is om  
ufl. een

stee (bij  
nt boven  
er vlakte  
aad gesompt

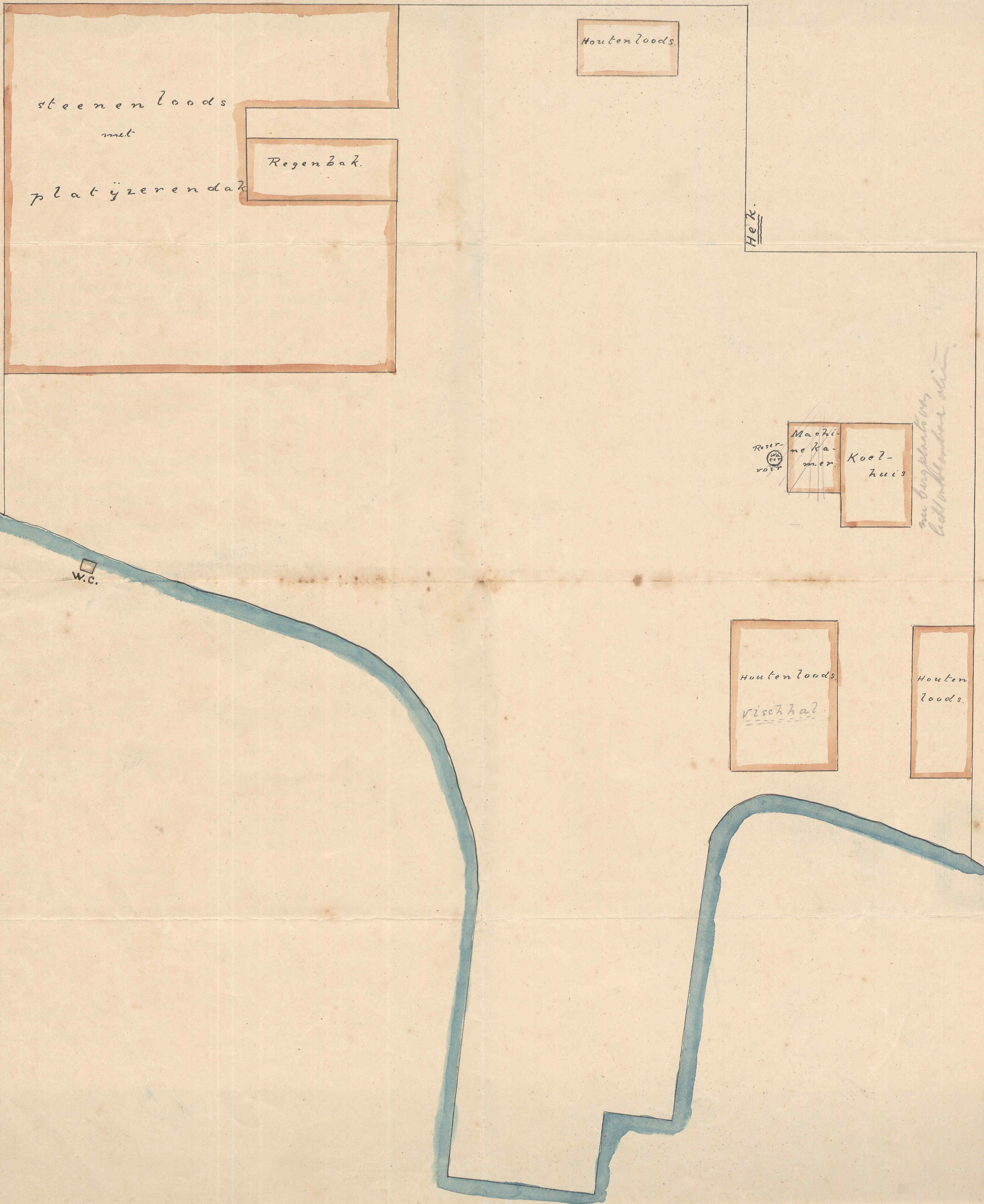
cherend  
(waar  
staan).

in over  
or een  
oonyande



# Plattegrond van de gouvernement's Werf "Forti abau".

~ Schaal 1:200 op 1 Meter. ~







ARUBA, 8 Februari 1926.

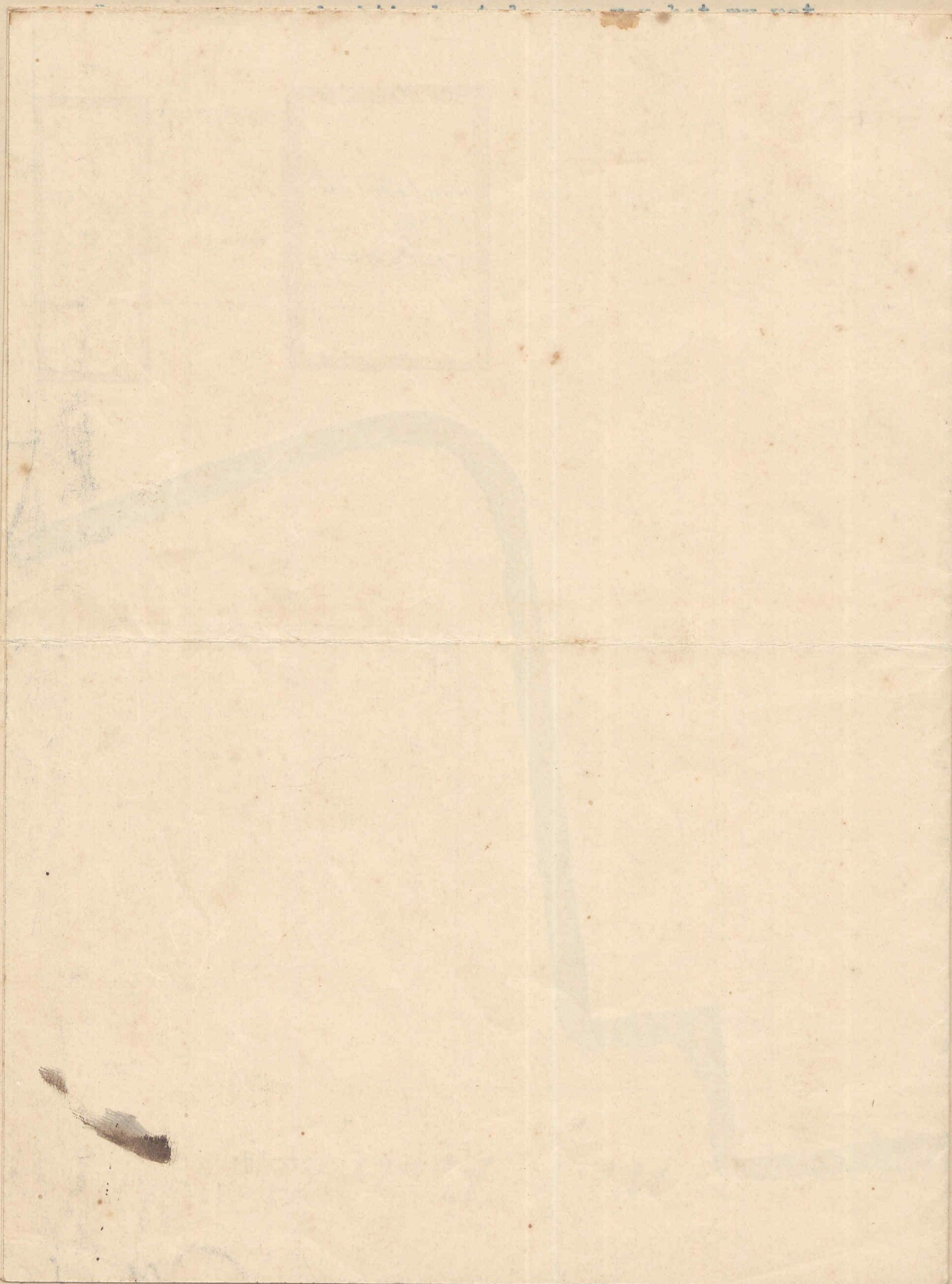
No. 57.

Bylagen:  
2.

*I niet geven aan  
5 M water over a afbl  
van 275 M! de bontsch  
ke 100 M zal tich  
ork der hermet  
morte worden*

De ontvangst erkennende van Uw achryven, dd. 25 dezer  
maand, no. 29, heb ik de eer U Hoogedelgestrengte te berich-  
ten, dat ik my welkomen vereenigen kan met Uwe zinswyze,  
dat het bouwen van een nieuwen steiger te verkiezen is  
beven het verlengen van den bestaende en het uitvoeren  
van baggerwerk.

Ik heb my altijd een steiger daar waar U nu een ge-  
bouwd wenscht te zien, goed op zyn plaats gedacht.



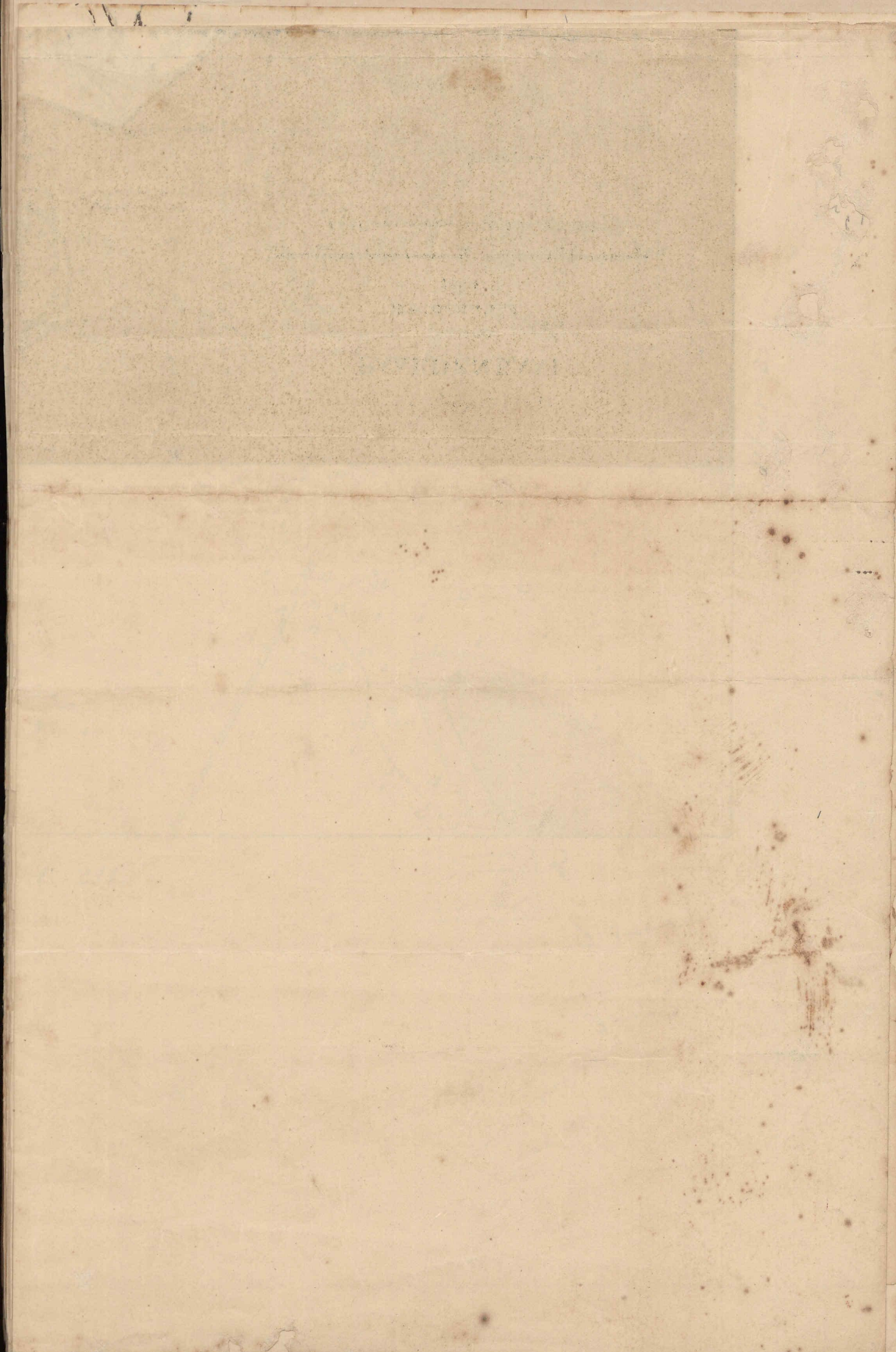
Aan den Hee  
Directeur van

F  
De  
de

*Relicta de Wich - Linder Meer - I*



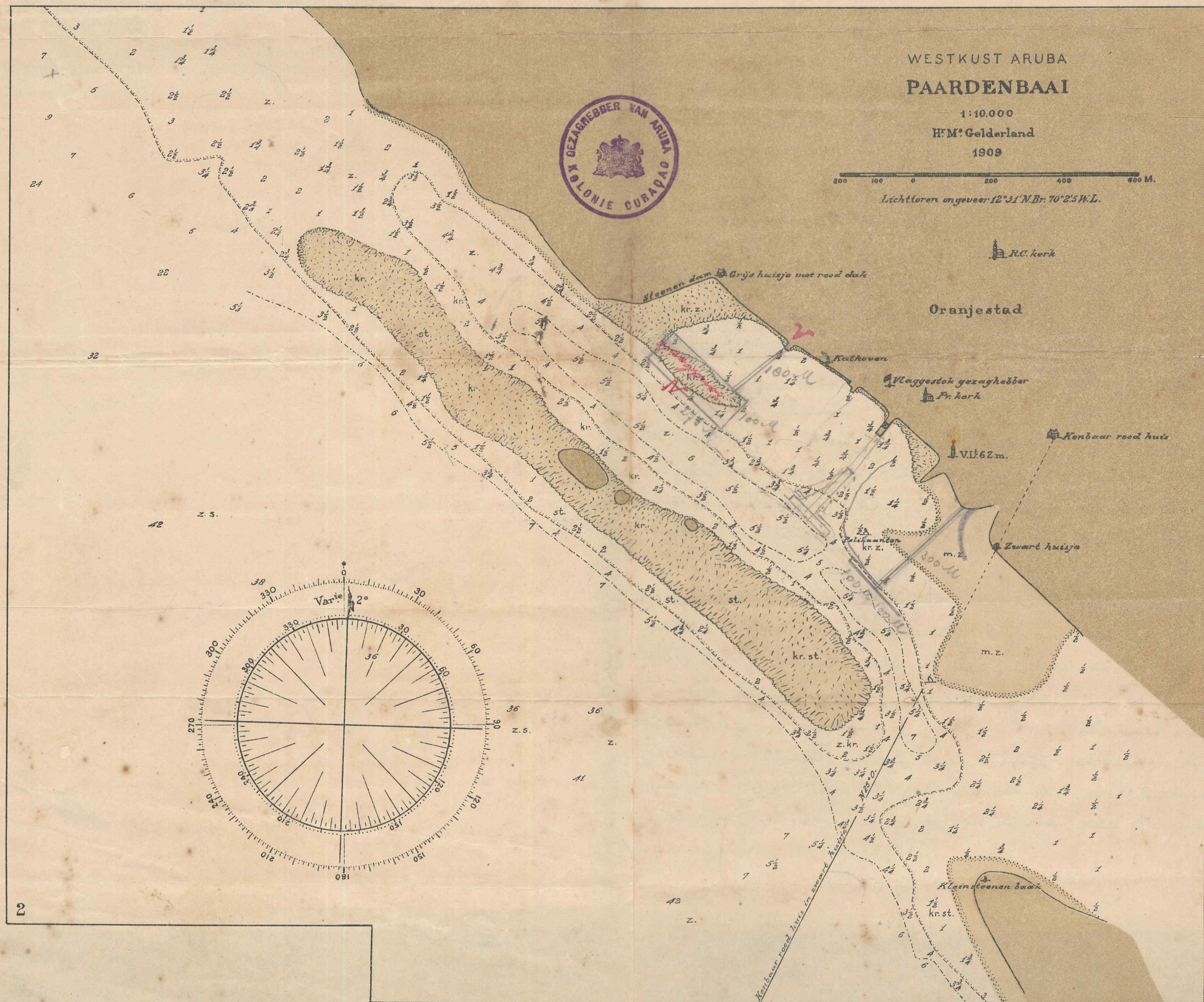
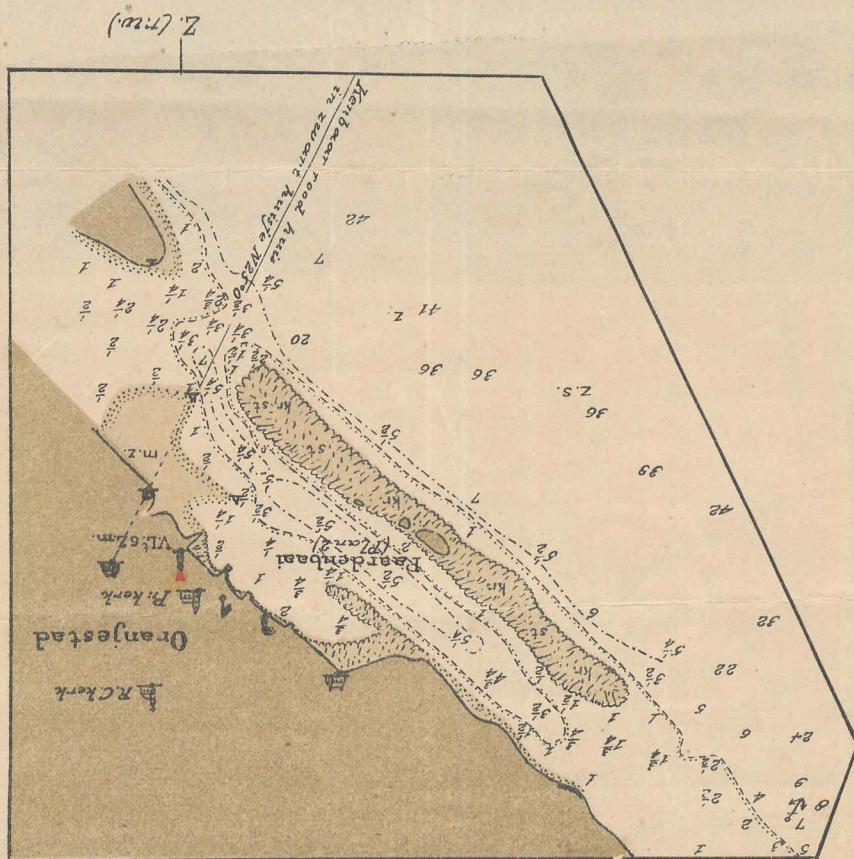
ARUBA, 10 Februari 1926.



uwen  
uw.  
steiger  
bber van 200 M  
roots te gesteld  
igen en het  
vlak tegen  
minster  
teiger (de  
ion ver  
en is om  
lucht een  
sten (bij  
ntk boren  
arvlakte  
eas gestemp  
cherus  
(waar  
staan)  
in over  
een  
oongende



Plan 1.





ARUBA, 8 Februari 1926.

No. 57.

1 niet gezien aan  
- M water over en afst  
27.5 M! de bodem  
zal toch  
5

ARUBA, 10 Februari 1926.

Enige punten van vergelijking tusschen de te bouwen  
steiger bij Ragoen, en een steiger te Forti Abaauw.

### Ragoen Steiger

Deze Dam zal een lengte hebben van 300 M.

Deze Dam zal gebouwd worden voor de grootste  
gedeelte in ondiep water.

De afstand tusschen deze steiger en het rif  
is  $\pm 200$  M.

De kuint-kant van deze steiger zal meer  
munt korten door 't in dieper water zal  
munt komen.

Bij deze steiger zal Douane Kantoor  
en bergplaats munt worden gebouwd.

De grootte van den front van deze steiger wordt  
niet opgegeven, maar in elk geval zal de  
kuint ervan veel meer korten dan bij een  
voorgesteld steiger.

Komt een sterken huten of kind water wind  
opzetten, wat we nu nog maal in 't jaar  
hebben, dan ontstaat hier veel deining door  
de steiger op deze plaats niet door het rif be-  
scherm is.

De thans bestaande dam, beantwoordt  
volkomen aan 't doel, d.w.z. tegen kouden  
van de voorzijde. Deze Dam werd meer dan  
20 jaren geleden voorgesteld.

### Forti Abaauw Steiger

Deze Dam zal een lengte hebben van 200 M.

Deze Dam komt voor de grootste gedeelte  
in  $\pm 6$  voet water.

De afstand tusschen deze steiger en het  
rif is  $\pm 200$  M.

De kuint-kant komt vlak tegen  
de drongt op, dus veel minder  
onkosten. (Zie kaart).

Op deze begin van den steiger (de  
oude Gold Cross steiger) staan ver-  
scheide gaste gebouwen is om-  
ringd door een muur, heeft een  
regenbak.

Met heel weinig onkosten (bij  
laagwater is deze zandbank boven  
water) kan hier een oppervlakte  
van 250 M. lang en 8 M. breed geteerd  
worden.

Deze steiger blijft beschermd  
door de heeroofkade (waar  
de mangrove boomen staan).

De rand van deze plaats is over-  
vloedig te nemen voor een  
vort leidend te nemen, songende  
de Ragoen Steiger.





ARUBA, 8 Februari 1926.

No. 57.

*1 niet geuren aan  
- M. waken over de afbl  
- 75 M! de bontede  
- zal tich*

*1.0*



ARUBA, 10 Februari 1926.

No. 64.

By deze heb ik de eer de ontvangst te erken-  
nen van 10 L.alcohol en 1 lamp voor den gouverne-  
mentssteiger. Parrafine-olie is door my niet ontvan-  
gen.

Voor de vlugge toezending van de lamp, zeg ik  
U Hoogedelgestrengste beleefden dank.

De Gezaghebber,

*J. A. G. J. J.*

Den Heer  
Directeur van Openbare Werken,  
Curacao.



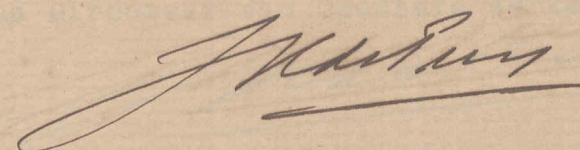
OPENBARE WERKEN

No 57

Curacao, den 15n Februari 1926.

Naar aanleiding van Uw schryven van den 10n dezer  
No 64 heb ik de eer Unoogedelgestrange te berichten, dat met  
de Ligia aan Uw adres verzonden zyn 3 flesschen inhoudende  
10 L. alcohol en 1 flesch inhoudende 1 L. parrafineolie.

De wnd Directeur van Openbare Werken,



Den Heer

Gezaghebber

van  
Aruba.



OPENBARE WERKEN

Curacao, den 16n Februari 1926.

No 55

Hierby heb ik de eer Unoogedelgestrengte te berichten,  
dat heden per Ligia aan Uw adres verscheept zyn:

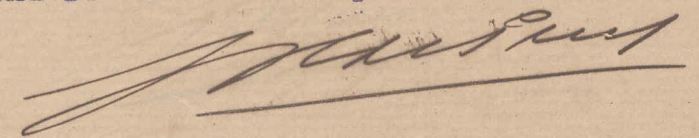
20 kisten petroleum "Luz Diamante"

50 K.G. menie

18 L. lynolie (gekookt)

18 L. " (ongekookt).

De wnd Directeur van Openbare Werken,



Den Heer

Gezaghebber

van

Aruba.



OPENBARE WERKEN

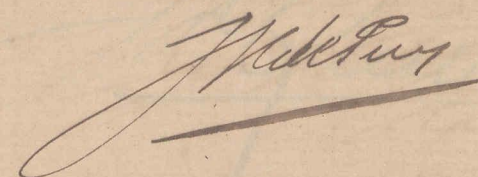
19/2/26

No 56

Curacao, den 16n Februari 1926.

Hierby heb ik de eer Uhoogedelgestrengte te verzoeken  
my ten behoeve van het Weather Bureau te San Jaun zoo spoe-  
dig mogelyk te willen doen toekomen de staten der regenwaar-  
nemingen gedaan in de maanden Augustus en September 1925  
op Aruba.

De wnd Directeur van Openbare Werken,



Den Heer

Gezaghebber

van

Aruba.



ARUBA, den 19n. Februari 1926.

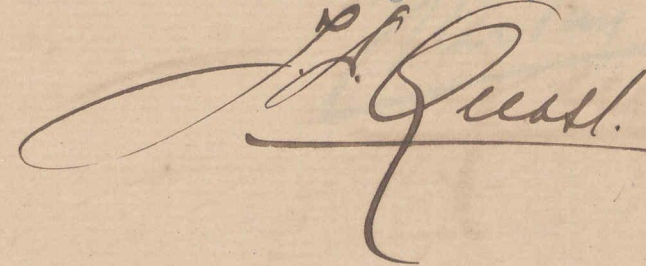
No. 79.

Bylagen:

2.

Gevolg gevend aan het verzoek, vervat in Uw  
schryven van den 16n. dezer maand, ne. 56, heb ik de  
eer Uhegedelgestrenghe hierby aan te bieden de  
staten der weerkundige waarnemingen op dit eiland  
gedurende de maanden Augustus en September 1926.

De Gezaghebber,



Den Heer

Directeur van Openbare Werken

CURACAO.



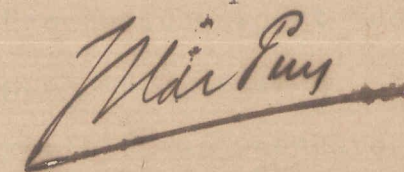
OPENBARE WERKEN

Curacao, den 5n Maart 1926.

No 78.

Naar aanleiding van Uw schryven van den 1n dezer No 86, waarbij 1 verdamper met brander en 20 M. asbestpapier worden aangevraagd, heb ik de eer Uhoogedelgestrengte te verzoeken my te willen mededeelen of met "1 verdamper met brander" bedoeld wordt, 1 verdamper met toevoerbuis en of niet by vergissing 20 M. asbestpapier aangevraagd is.

De wld Directeur van Openbare Werken,



Den Heer

Gezaghebber

van

Aruba.



OPENBARE WERKEN

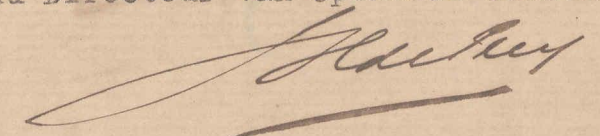
Curacao, den 1n Maart 1926.

No 75

Hierby heb ik de eer Unoogedelgestrengte te berichten, dat heden per Ligia naar Aruba verscheept zyn drie kisten inhoudende drie lantaarns met drie stel installatiedeelen en acht kisten inhoudende acht gascyclinders bestemd voor de Lago Oil Company voor de verlichting van de St Nicolaasbaai aldaar.

Beleefd verzoek ik Uwe tusschenkomst voor het ontvangen en doorzenden van genoemde goederen.

De wnd Directeur van Openbare Werken,



Den Heer

Gezaghebber

van

Aruba.





ARUBA, den 1a. Maart 1926.

No. 86.

Ik heb de eer UHoogedelgestrenge te verzoeken  
my, ten behoeve van de kustverlichting (vuurtoeren te  
N.W. punt) alhier te willen doen teekenen 1 verdampor  
met brander en 20 M. asbestpapier.

De Gezaghebber,

*P. L. Quast*

Den Heer

Directeur der Openbare Werken,

CURACAO.





Handwritten signature



ARUBA, 11 Maart 1926.

No. 103.

In antwoord op Uw schrijven van den 5n. dezer  
maand, no. 78, heb ik de eer U Hoogedelgesterne te be-  
richten, dat met verdampor bedoeld wordt verdampor  
met toevoerbuis; een brander (compleet) is ook be-  
nodigd.

Geen asbestpapier had aangevraagd moeten  
worden, doch asbestkoord, als bygaand staal.

Gearne ontvang ik tegelykertyd van U 25  
keusen en 24 bouten (12 kleinere en 12 grootere);  
alles voor de kustverlichting te N.W. punt dezes  
eilands.

De Gezaghebber.

Handwritten signature

aan den Heer  
Directeur van Openbare Werken,  
CURACAO.





OPENBARE WERKEN

No 98

Curacao, den 23<sup>n</sup> Maart 1926.

24/3/26

Ik heb de eer Uhoogedelgestrenge te berichten, dat heden  
per Ligia aan Uw adres verscheept zyn:

- 1 brander
- 1 verdamper met toevoerbuis
- 20 Meter asbestkoord
- 25 gloeikousjes
- 24 moerschroefjes.

De wnd Directeur van Openbare Werken,

*M. A. P. Ruy*

Den Heer

Gezaghebber

van  
Aruba.



11/4/26  
103  
OPENBARE WERKEN.

No. 115

Curacao, den 6n April 1926.-

Prysopgave van materialen,  
enz. naar Aruba verzonden.

Ik heb de eer UHoogEdelGestrenge te berichten, dat ik de volgende uitgaven ten laste van UW eiland heb geaffec-teerd, t.w.:

Finantiestaat over Februari 1926.

art. 44.

50 Kg. menie .....	f	40.--	
2 blikken lynolie .....		32.04	f 72.04

art. 123b

39 Kg. manila touw .....	f	78.--	
55 gallons petroleum .....		26.95	104.95

art. 126.

1 L. paraffine .....	f	2.--	
10 L. alcohol .....		10.--	
20 kisten petroleum "Luz Diamante" .....		250.--	262.--

De wnd. Directeur van Openbare Werken,

*[Handwritten signature]*

Aan den Heer

Gezaghebber van Aruba.-



OPENBARE WERKEN

No 120

Curacao, den 12n April 1926.

Hierby heb ik de eer Uhoogedelgestrengte te berichten,  
dat heden per Ligia aan Uw adres verscheept zyn 3 kratten, in-  
houdende elk 1 stalen cylinder hervuld met acetyleneegas, be-  
stemd voor het lichttoestel op Cerro Colorado aldaar.

De wnd Directeur van Openbare Werken,



Den Heer

Gezaghebber van Aruba.



OPENBARE WERKEN.

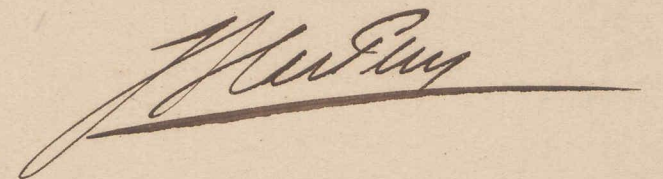
Curacao, den 23n April 1926.-

No. 137.

Naar aanleiding van Uw schryven dd.19 April 1926 aan Zyne Excellentie den Gouverneur betreffende het plaatsen van de 2 lichten aan weerzyden van den ingang van de St. Nicolaasbaai, heb ik de eer UHoogEdelGestrenge het volgende te berichten:

De Heer RODGER heeft my by zyn laatste bezoek te Willemstad reeds gesproken over de bedoelde lichten. Overeengekomen is, dat de gewapend beton onderstellen in ieder geval door de LAGO OIL, TRANSPORT CO. zouden geplaatst worden. En de profielyzeren opstandjes met klemmen voor de flesschen (waar-dezelfde My. van schets reeds aan UEd. verzonden) kunnen gemakkelyk in den werkplaats der LAGO OIL, TRANSPORT CO. gemaakt worden. De plaats is tennaaste by de kaart aangegeven, maar kan zonder eenig bezwaar in Uw byzyn en dat van den loods nader bepaald worden. Ook het plaatsen der lampen meen ik zonder eenig bezwaar aan U over te kunnen laten.

De wnd. Directeur van Openbare Werken,



Aan den Heer  
Gezaghebber  
van Aruba.

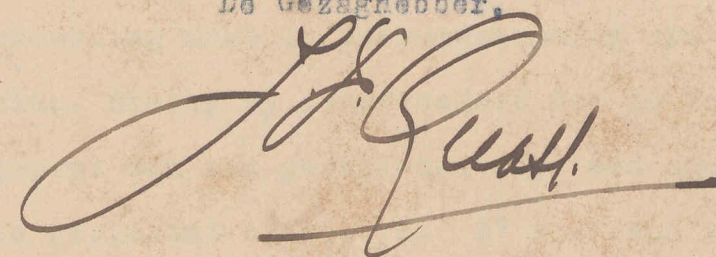


ARUBA, 18 Mei 1926.

No. 188.

Ik heb de eer UHoogedelgestrengte te berich-  
ten, dat heden per Migia aan Uw adres verscheept  
zyn 3 stalen cylinders, in drie kraten, ter her-  
vulling met acetyleneegas voor het lichttoestel  
op Cerro Colorado alhier.

De Gezaghebber.



aan den Heer

Directeur van Openbare Werken.

ARUBA.

Aan den Heer

Gezaghebber

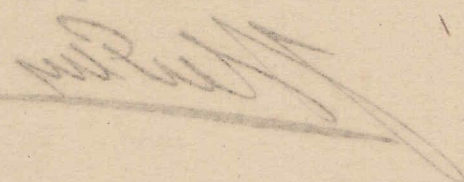
van Aruba.

Aruba, den 23 April 1926.

Openbare Werken.

No.

De Heer HODDER heeft my by zyn laatste bezoek te  
Willemstad reeds gesproken over de bedoelde lichten. Overeen-  
gekomen is, dat de gewapend baton onderstellen in later geval  
door de LAGO OIL TRANSPORT CO. worden geplaatst worden. In de  
profielproef opstandjes met klemmen voor de flesschen (waar-  
van slechts reeds een stuk. verzonnen) kunnen gemakkelijk in de  
werkplaats der LAGO OIL TRANSPORT CO. gemaakt worden. De plaats  
is tenminste by de kaart aangegeven, maar kan zonder eenig be-  
weer in Uw plan en dat van den loods nader bepaald worden.  
Ook het plaatsen der lampen men ik zonder eenig bezwaar aan  
U over te kunnen laten.  
De wvd. Directeur van Openbare Werken.





DEPARTEMENT  
van  
OPENBARE WERKEN.

No. 173.

GURACAO, den 21<sup>ste</sup> MEI 1926.-

TEKENING/AFZONDERLYK  
VERPAKT.

Naar aanleiding van Uw geeerd schryven No.158/62 dd. 27 April 1926 omtrent den bouw door de LAGO OIL & TRANSPORT CO te St. Nicolaas-Baai van een dokterswoning en spreekkamer, loodswoning, douanekantoor en politiewacht heb ik de eer U het volgende mede te deelen.

De hierby verzonden teekeningen (blauwdrukken) zyn voorzien van maten van muren en van het houtwerk, voor zoover dit niet op schaal is op te meten, <sup>en</sup> van <sup>aan/</sup>teekening over beton samenstelling (indien met steen wordt gemetseld, moet cementmortel gebruikt worden). Bovendien is een versterking aangebracht in de kapspanten door middel van een dubbele verstyving (vandaar 2 x 2" x 6") De kap van de loodswoning moet in overeenstemming zyn met dien van de dokterswoning. Hierby zy aangeteekend dat de versterking van een ieder kapseant ook kan geschieden door een zgn. makelaar d.i. een verticale geplaatst balkje van 3" x 4" van top tot midden kapbint. Losse dakribben op afstand 2 a 2 1/2 voet hart op hart aan te brengen.

Bovendien moet ieder venster aan Noord- en Oostzyde van alle gebouwen voorzien zyn van een dubbel glasraam.

Mocht een of ander U nog als niet voldoende besproken te zyn, voorkomen, zoo verzoek ik U my dat ten spoedigste te laten weten.

De wnd. Directeur van Openbare Werken,



Aan den Heer

GEZAGHEBBER

van

ARUBA.



OPDRACHT  
 11  
 11

No. 11

TEKENINGEN  
 VERBODEN

CORRIGAND, den 27 Mei 1936.

Naar aanleiding van Uw gezamenlijk besluit van 27 Mei 1936, dat de April 1936 ontrent den bouw door de LAGO OIL & TRANSPORT CO te St. Nicolaas-Bad van een dokterswoning en sprekkamer, loodswoning, bouwkundig en politiekant heb ik de eer U het volgende mede te deelen.

De hierby verzonden tekeningen (plaatwijken) zijn voorzien van maten van muren en van het houtwerk, voor zover dit niet op tekening is op te meten, van tekening over beton samenstelling (indien met steen wordt gemetseld, moet cementmortel gebruikt worden). Bovendien is een versterking aangebracht in de kapspannen door middel van een dubbele verstijving (van 2 x 2 x 2) De kap van de loodswoning moet in overeenstemming zijn met die van de dokterswoning. Hierby zij aangegeven dat de versterking van een ieder kapant ook kan geschieden door een rijk. makelaar 1.1. een verticale geplaatst balkje van 3" x 4" van top tot midden kapant. Deze beschrijven op afstand 2 x 2 1/2 voet hart op hart aan te brengen.

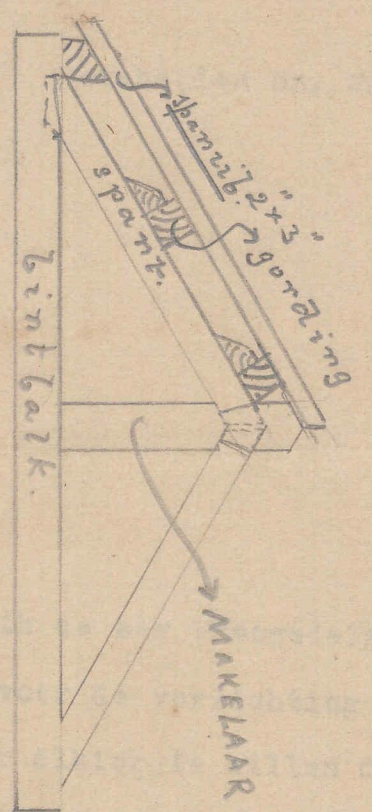
Bovendien moet ieder venster een Noord- en Oostzijde van alle gebouwen voorzien zijn van een dubbel rijkzaam.

Mocht een of ander U nog als niet voldoende beschouwen te zijn voortomen, zoo verzoek ik U my dat ten spoedigste te laten weten.

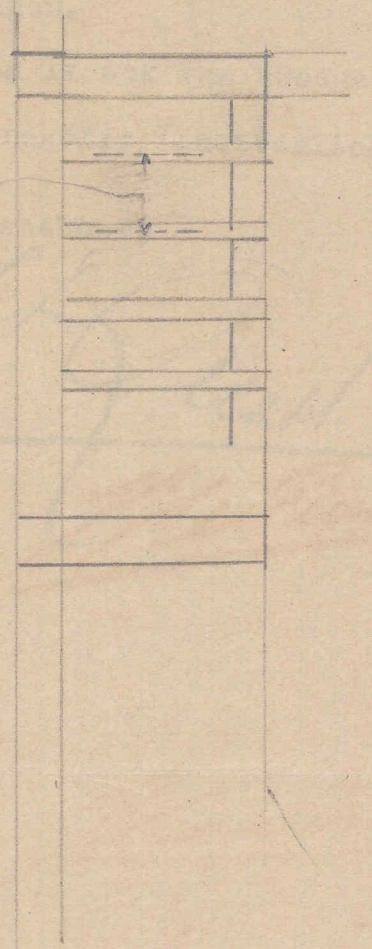
De wdg. Directeur van Openbare Werken.

*[Handwritten signature]*

aan den Heer  
 G. E. A. G. E. A. G. E. A.  
 van  
 A. E. U. R. A.



hart op hart, 2 x 2 1/2 voet.







ORANJESTAD Aruba, den 3n. Juni 1926.

No. 204.

By deze heb ik de eer UHoogedelgestrenge te verzoeken my voor de verlichting van den gouvernementssteiger alhier te willen doen toekomen een roode lantaarn. U zal my zeer verplichten door voor een spoedige toezending te willen doen zorg dragen.

Gaarne ontvang ik ook van UHoogedelgestrenge 1 L. paraffine-olie (kustverlichting).

De Gezaghebber,

Den Heer  
Directeur van Openbare Werken,  
CURACAO.





OPENBARE WERKEN.

No. 207.

CURACAO, den 8n JUNI 1926.-

Hierby heb ik de eer U te berichten dat den 7n dezer  
per "Ligia" aan Uw adres verscheept zyn de by Uw schryven  
dd. 3 Juni jl. No. 204 aangevraagde goederen, t.w.:

een roode lantaarn;

een Liter paraffine-olie.

De wnd. Directeur van Openbare Werken,

Aan den Heer

Gezaghebber

van ARUBA.



ARUBA, 2 Augustus 1926.

No. 272.

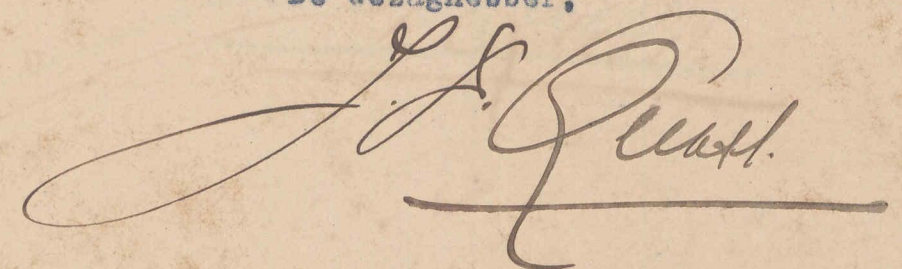
Ik heb de eer U Hoogedelgestreng te verzoeken  
my ten behoeve van de kustverlichting (vuurtoren te  
N.W.punt) te willen doen toekomen:

25 kousjes (mantels);

12 lampewisschers; klein 6, middelmatig 6 stuks;

10 L. alcohol. Een kist met 4 leege flesschen  
ter vulling, wordt U heden per Ligia toegezonden.

De Gezaghebber,



Aan den Heer  
Directeur van Openbare Werken,  
CURACAO.





ARUBA, 1 September 1926.

No. 311.

By deze heb ik de eer UHoogedelgestrenge te  
verzoeken, my, ten behoeve van de kustverlichting op  
dit eiland, 30 kisten Luz Diamante en 10 kisten "El  
Capitan" (petroleum) te willen doen toekomen.

De Gezaghebber,

Aan den Heer  
Directeur der Openbare Werken,  
CURACAO.





*[Handwritten signature]*



ARUBA, 7 September 1926.

No. 324.

Ik heb de eer UHoogedelgestrange te berich-  
ten, dat met deze gelegenheid van de "Ligia" aan  
Uw adres verscheept zyn drie leege gascylinders.

Beleefd verzoek ik U my zoodra mogelyk 3  
gevulde cylinders te willen doen toekomen.

De ontvangst per Ligia op heden van 19 kisten  
Luz Diamante wordt hierby door my erkend.

De Gezaghebber,

*[Handwritten signature: J. A. Quast]*

Den Heer  
Directeur van Openbare Werken,  
CURACAO.





*Handwritten signature and flourish.*

OPENBARE WERKEN.

No. 322.

Curacao, den 18n September 1926.-

Door drukke werkzaamheden kan Ir.de Puy of ik onmogelyk naar Aruba komen om de plaats van den nieuwen dam met steiger te bepalen.

Toevallig kan echter Ir. W.L.van der Vegt voor een 10 tal dagen zich naar Aruba begeven, weshalve ik den Gouverneur heb voorgesteld hem te belasten met dit onderzoek.

Bovendien zal genoemde Ingenieur het zonne-ventiel voor het kustlicht Cerro Colorado meenemen en dit ter plaatse aanbrengen. Het optiek (oud havenlicht van Willemstad, Waterfort) wordt ook door hem medegebracht.

Ik heb de eer U beleefd te verzoeken Ir.v.d.Vegt zoo veel mogelyk te helpen, opdat gedurende den korten tyd dat hy op Aruba verblyft, het onderzoek kan worden voltooid. Hy zal wel de beschikking moeten hebben over een bootje om op verschillende plaatsen in de haven de rotsbodem te kunnen vaststellen.

De uitgaven kunnen geboekt worden ten laste van art. 115d van de loopende begrooting.

De wnd. Directeur van Openbare Werken,

*Handwritten signature of the Director of Public Works.*

Aan den Heer

GEZAGHEBBER van ARUBA.



door den Heer Ir.W.L.v.d.Vegt medegenomen naar Aruba.

- 1 raailyln
- 1 peillyln
- 2 pyptangen
- 1 handheiblok
- 13 stuks buizen
- 1 kist inh: zonnen-ventiel
- 1 kist inh: optiek oude hevenlicht Willemstad
- 1 voetstuk v/d lampen.
- 1 bousole
- lmeetketting
- 1 meetband
- 6 jalons.

Curacao, den 20n September 1926.

~~Free - 4~~

P. S. Inpactos leekening lichtopstaend ondel.  
Lauw licht Willenstad. Bovenste gedeelte  
is misochien bruikbaar. Luz

mit einem  
Q



No. 323.

Hierby heb ik de eer UHoogEdelGestrange te  
doen toekomen een afschrift van gereedschappen die  
heden per "Ligia" verscheept zyn, welke gereedschappen  
door den Heer Ir.W.L.v.d.Vegt voor zyn werkzaamheden  
aldaar gebruikt zullen worden.

Tevens wordt aan Uw adres verscheept een krat, inhoudende 1 gascilinder en 1 kist inhoudende 16 lampeglazen/voor de kustverlichting op Uw eiland.-

De wvd. Directeur van Openbare Werken,

[voor nieuw  
lekt. Tot Leutman]

GEZAGHEBBER van ARUBA.



ARUBA, 4 October 1926.

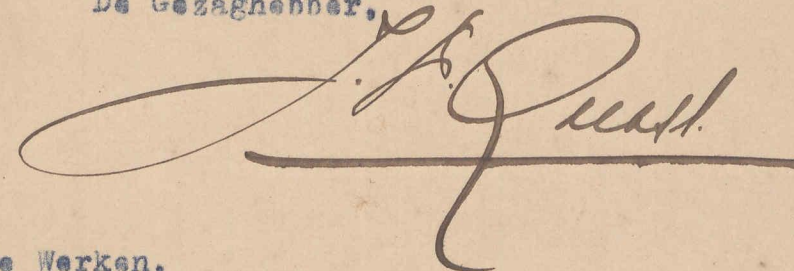
No. 354.

Ik heb de eer U Hoogedelgestreng met deze gelegenheid van de "Ligia" terdoen teruggeworden, de volgende gereedschappen enz. door den Heer Ir. W.L. van der Vegt naar hier medegenomen, t.w.:

1 raailyn  
1 peillyn  
2 pyptangen  
1 handheiblok  
12 stuks buizen  
1 kist inh. zonne-ventiel (zonder glas)  
1 bousole  
1 meetketting  
1 meetband en  
6 jalons.

Ik maak van de gelegenheid gebruik U te verzoeken my ten behoeve van de kustverlichting alhier (lichttoeren te N.W.punt) een dozyn naaldjes ter boring van de toevoerbuiss, te willen toezenden.

De Gezaghebber.



Aan den Heer

Directeur der Openbare Werken,

CURACAO.





ARUBA, 7 October 1926.

No. 355.

Ik heb de eer UHoogEdelgestrengde hierby  
aan te bieden den staat (in duplo) aantoonende

maand

anger

*12/10/26*

CURACAO, 7 October 1926.

*W.*

Ik heb de eer UHoogEdelGestrengde met deze  
gelegenheid van de "Ligia" te doen toekomen de by  
Uw schryven dd.4 October 1926 No.354 bestelde  
1 (een) dozyn naaldjes ter boring van toevoerbuis.

Uw dw.,

*[Signature]*





*Handwritten signature: H. J. van der ...*

OPENBARE WERKEN.

No. 442.

Curacao, den 13<sup>n</sup> October 1926.

Wilt u my s.v.p. een ongeaf sturen van den invoer,  
doorvoer en uitvoer van Aruba over het jaar 1925 en van  
den doorvoer over het eerste halfjaar van 1926.

De wvd. Directeur van Openbare Werken,

*Handwritten signature: P. van der ...*

Aan den Heer

Gezaghebber van Aruba.





ARUBA, 19 October 1926.

No. 263.

Bylagen:

4.

L

Aanvraag  
Ten dienste van den vuurtoren over de maand  
December 1926

Een flesch paraffine  
Een vel schuurhinnen

Aruba den 1<sup>en</sup> December 1926  
De vuurtorenwachter  
J. L. Jacobs





ARUBA, 19 October 1926.

No. 363.

Bylagen:

4.

A

Aanvraag  
Ter dienste van de vuurtoren voor  
de maand October 1926

- 5 Stelen wit katoen voor j'sen doeken
- 1 Stang blauwe zeep
- 4 Pakje lucifers
- 1 Vel scheur binnen
- 1 flesch Alcohol
- 3 Stuks Kousen en eenige maalden

De vuurtoren waachten  
J. L. Jacobs





ARUBA, 19 October 1926.

No. 363.

Bylagen:

4.

L

### Rapport

van den vuurtoren naar den N. W. Punt de Aruba  
gedurende de maand September 1925.

Het lichtbaken, uurwerk, rotatie machine,  
de toren en gebouwen zijn in orde.

Het gloei licht heeft goed gebaad.

Aan wege

Petroleum 10 kisten

Kaasjes 3 stuk

De vuurtorenwachter  
J. L. Jacobs





ARUBA, 19 October 1926.

No. 363.

Bylagen:

4.

Aanvraag.  
Ten dienste van de vuurkorps over de  
maand September 1926

- 1 flesch alcohol
- 1 vel scheurlinnen
- 2 middelmatig wasser

Aruba de 1<sup>o</sup> September 1926  
De vuurkorps waarden  
J. L. Jacobs

heb ik  
ieden  
en uit-  
halfjaar).

*Handwritten signature*





ARUBA, 19 October 1926.

No. 363.

Bylagen:

4.

Rapport  
van de muntloren N. W. Dunt  
gedurende de maand Augustus 1926

Het hest. oest. l. uurwerk tusschen  
machin. de loeren en gebouwen zijn in orde

Het glacië hest. gaed gebrand  
Hammering  
P. Proben 6 kisten  
Kansen 4 stals

Aruba den 1 Septem ber 1926  
De muntloren waarden  
J. L. Jacobs.

heb ik  
ieden  
en uit-  
(halfjaar).

*W. L.*





ARUBA, 19 October 1926.

No. 363.

Bylagen:

4.

Rapport  
van den vuurtoren N. W. Punt  
gedurende de maand Juli 1926.

Het lichttoestel, uurwerkling,  
rotatie machine, de toren en gebouwen  
zijn in orde.

Het glasloos heeft gebrand.

Aanwering

Petroleum 2 kisten

Kansen 5 kisten

Aruba de 1. Augustus 1926  
De vuurtoren waarden  
J. L. Jacobs.





ARUBA, 19 October 1926.

No. 363.

Bylagen:

4.

k. vervat in Uw

heb ik

eden

en uit-

elfjaar).

cast.

Aanvraag  
Der dienste van den ruurhoron  
over de maand Augustus 1926.

En flack paraphe  
En vel schuurlinen 1040  
En kleen en en middelmatig profelen

Mie 14 Aug.

Aruba den 1. Aug. 1926  
De ruurhoronwachter  
J. L. Jacobs

1926  
Aruba





ARUBA, 19 October 1926.

No. 363.

Bylagen:

4.

k. vervat in Uw

2. heb ik

eden

en uit-

elfjaar).

*Aanvraag*  
*De dienste van den vuurtoren*  
*over de maand Juli 1926*

- 5 Me. Witte linnen voor glazen deken
- 1 Stang Blauwe Zeep
- 4 pakje Lucifers
- 1 kleine en 1 middelmatige mesfeker
- 1 vel schuurkussen
- 1 fl. Alcohol
- 5 kansen

*N.W. Punt 1: Juli 1926*  
*De vuurtoren waachter*  
*J. L. Jacobs*





ARUBA, 19 October 1926.

No. 363.

Bylagen:

4.

K. vervat in Uw

B. heb ik

leden

en uit-

(halfjaar).

Rapport  
van den meester N. W. Pant gedurende  
de maand Juni 1926

Het lichttoestel, uurwerk, rotatie-  
machines, de Aoren en gebouwen zijn in orde  
Het licht heeft goed getraand.

Aanwezige Huisen 2 stuks

Probleem 5. lokaal en en lokaal

N. W. Pant, den 1<sup>st</sup> Juli 1926

De meester van de

J. L. Jacobs.





ARUBA, 19 October 1926.

No. 363.

Bylagen:

4.

ik, vervat in Uw

o. 442, heb ik

te bieden

door- en uit-

erste halfjaar).

bber,

*Leest.*

*Aanvraag*

*Ter dienste van den ruurman over de maand*

*juni 1926*

- 1 Liter paraffine*
- 1 vel schuim linnen*
- 1 flesch Alcohol*

*N.W. Punt den 1. juni 1926*

*De ruurmanwachter*

*J.L. Jacobs*

*9 1/2*

*28 1/2*





ARUBA, 19 October 1926.

No. 363.

Bylagen:

4.

## Rapport

van den vuurtoeren over de maand Mei 1926

Heet lichttaetel, uurwerktuig, rotatiemachin  
vuurtoeren en gebouwen zijn in orde.

Heet licht heeft goed gehand.

Aanwieg. Petroleum 1 kist  
Houwen 3 stuks.

N. W. Punt 1: Juni 1926  
De vuurtoerenwachter  
J. L. Jacobs.

k. vervat in Uw  
p. 442, heb ik  
n te bieden  
door- en uit-  
erste halfjaar).  
bber,

*J. L. Jacobs*





ARUBA, 19 October 1926.

No. 363.

Bylagen:

4.

...vervat in Uw  
no. 442, heb ik  
te bieden  
door- en uit-  
ste halfjaar).

ber,

*J. L. Jacobs*

*Rapport  
van den vuurtoeren N.W. punt  
gedurende de maand April 1926.*

*Het lichttoestel, uurwerk, rotatie  
machine, de toeren en gebouwen zijn in orde.  
Het glaslicht heeft goed gehand.*

*Aanwering*

*Petroleum 5 kisten*

*Kandja 3 staks*

*Aruba den 1 Mei 1926*

*De vuurtoeren wasker*

*J. L. Jacobs.*





ARUBA, 19 October 1926.

No. 363.

Bylagen:

4.

*Aanvraag.*  
*Ten dienste van den vuurtoren over*  
*de maand April 1926.*

*Vijf Meche linnen voor glazen daken*  
*Een stang zwarte zeep*  
*Vier pakje lucifers*  
*Een vel scheurlijnen*

*Aruba den 1<sup>st</sup> April 1926*  
*De vuurtorenwachter*  
*J. L. Jacobs*

ook, vervat in Uw  
d, no. 442, heb ik  
aan te bieden  
in-, door- en uit-  
(eerste halfjaar).

aghebber,

*J. L. Jacobs*





ARUBA, 19 October 1926.

No. 363.

Bylagen:

4.

Rapport  
van de vuurtoren N.W. Punt gedurende  
de maand Maart 1926.

Heet licht toestel, uurwerk, rotatie  
machine, de toren en gebouwen zijn in orde.  
Heet glazehout heeft goed gehand.

Aanwering

Petroleum 1 flk  
Kansen 1 stuk

Aruba du 1<sup>st</sup> April 1926  
De vuurtoren wachter  
J. L. Jacobs

ook, vervat in Uw  
id, no. 442, heb ik  
aan te bieden  
in-, door- en uit-  
(eerste halfjaar).

aghebber,

*J. L. Jacobs*





ARUBA, 19 October 1926.

No. 363.

Bylagen:

4.

ook, vervat in Uw  
id, no. 442, heb ik  
aan te bieden  
in-, door- en uit-  
(eerste halfjaar).

aghebber,

*J. Jacobs*

*Aanvraag*

*Per dienste van de vuurtoren over de  
maand Maart 1926*

*Een brander*

*Een verdampfer*

*Twintig Me Oest*

*Vieren twintig schroeven met moeren 12 stuk van ijd*

*Aruba den 1<sup>te</sup> Maart 1926*

*De vuurtorenwachter*

*J. L. Jacobs*





ARUBA, 19 October 1926.

No. 363.

Bylagen:

4.

Rapport  
van de wuitoran N. W. Punt gedurende  
de maand januari 1926

Het lichtstelsel, uurwerk, rotatie  
machines, de staven en gebouwen zijn in orde.  
Het glazen licht heeft goed gehand  
aanwending.

Gloei-kousen 5 stuks  
Petroleum.

Aruba, de 1<sup>ste</sup> Februari 1926  
De wuitorwachter  
J. L. Jacobs

ook, vervat in Uw  
d, no. 442, heb ik  
aan te bieden  
in-, door- en uit-  
(eerste halfjaar).  
aghebber,

*J. L. Jacobs*



ARUBA, 19 October 1926.

No. 363.

Bylagen:

4.

Aanvraag.  
Ten dienste van de vuurtoren over  
de maand Februari 1926.

- 1 Liter Paraffine
- 1 k.g. Soda
- 2 wisselen een horker en een middelmatig
- 1 flesch alcohol
- 1 vel scheurlijnen

Aruba den 1<sup>st</sup> Februari 1926  
De vuurtorenwachter  
J. L. Jacobs

zoek, vervat in Uw  
nd, no. 442, heb ik  
y aan te bieden  
in-, door- en uit-  
6 (eerste halfjaar).  
aghebber,

J. L. Jacobs





ARUBA, 19 October 1926.

No. 363.

Bylagen:

4.

Gevolg gevend aan het verzoek, vervat in Uw  
schryven van den 13n. dezer maand, no. 442, heb ik  
de eer UHoogedelgestrengte hierby aan te bieden  
de door U verlangde opgaven van in-, door- en uit-  
voer van Aruba over 1925 en 1926 (eerste halfjaar).

De Gezaghebber,

Den Heer

Directeur van Openbare Werken,

Curacao.





ARUBA, 1 November 1926.

No. 370.

Ik heb de eer U Hoogedelgestrengte hierby te be-  
richten, dat de Heer JUAN DE LA ROSA YRAUSQUIN de by-  
drage over NOVEMBER 1926 in de studiekosten van zyn  
COSME DAMIAN in de Kas van den Ontvanger alhier ge-  
stort heeft.

De Gezaghebber,

Den Heer  
Administrateur van financien,  
CURAÇAO.



ARUBA, 2 November 1926.

No. 371.

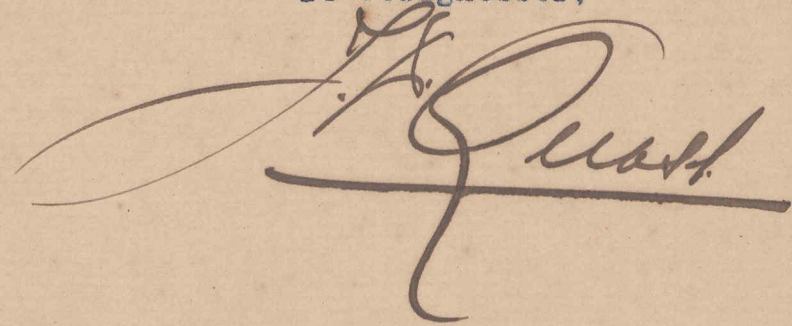
By deze heb ik de eer UHoogedelgestrengte te verzoeken den kommies der belastingen alhier H.J.VEGER by den Heer Gouverneur voor te dragen voor de toekenning van eene termynsverhooging van zyn bezoldiging, en wel gerekend te zyn ingegaan den 1n. Augustus d.j.

Veger kon, naar zyn diensttyd, reeds op 1 Augustus a.p. aanspraak maken op eene termynsverhooging (zyne laatste), doch de verhooging werd hem wegens gebrek aan diensttyver enz. voor één jaar onthouden.

Sedert echter doet hy beter zyn best en bestaat er daarom by den Ontvanger, zyn onmiddellyken Chef, geen bezwaar dat de verhooging hem nu toegekend worde.

Veger is nu in het genot van een bezoldiging van f 1440.- 'sjaars; zyn pensioensgrenslag is bepaald op f 1690.-

De Gezaghebber,



Den Heer  
Administrateur van financien,  
Curacao.

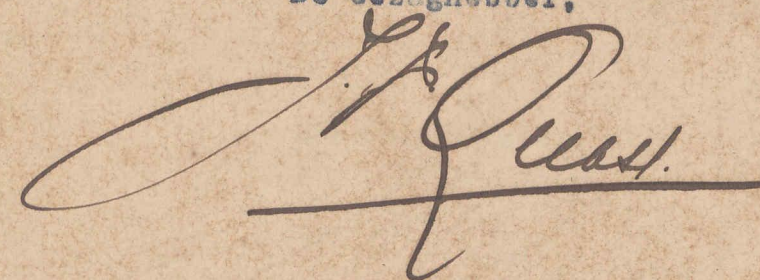


ARUBA, 8 November 1926.

No. 374.

Ik heb de eer UHoogedelgestrengte hier-  
by aan te bieden den staat (in duplo) aan-  
toonende de ontvangsten en uitgaven in Oc-  
tober 1926 ten kantore van den Ontvanger al-  
hier, met de daarby behoorende stukken.

De Gezaghebber,



Aan den Heer  
Administrateur van financiën,  
Curacao.





ARUBA, 20 December 1926.

No. 413.

Ik heb de eer U Hoogedelgestrenge te verzoeken  
my ten behoeve van de kustverlichting alhier (vuur-  
toren N.W.punt) te doen toekomen:

10 L. alcohol,  
1 L. paraffine-olie, en  
1 toevoerbus.

Een kist met vier leeg flesschen ter vulling,  
aan Uw adres, gaat met deze gelegenheid van de Li-  
gia.

De Gezaghebber,

Aan den Heer  
Directeur van Openbare Werken,

CURACAO.



No. 417.

De Gezaghebber.

L. J. West.

Den Heer  
Directeur van Openbare Werken,  
CURACAO.





*St. James*